3 Новая Ратуша

11 Хофбройхаус

9 Башни собора Богородицы

6 Виктуалиенмаркт

6 Кёнигсплац

Добро пожаловать в Мюнхен!

Старый город

В самом сердце Старого города находится площадь **Мариенплац** ❶. Свое название она получила благодаря установленной в центре **Мариинской колонне** ❷. **Перезвон колоколов на башне Новой Ратуши** ❸ до сих пор напоминает танцем бондарей о конце чумы, другая сцена ярусом выше - о герцогской свадьбе с рыцарским турниром. Это представление можно посмотреть ежедневно в 11 и 12 час., а летом также и в 17 час. **Старая Ратуша** ❹ служила раньше границей старой части города. **Церковь св. Петра** ❺ – самая старинная церковь города. **Виктуалиенмаркт** ❻, бывший крестьянский рынок, превратился со временем в излюбленное место для всевозможных покупателей и гурманов. Туристы и мюнхенцы, знаменитые шеф-повара, любители хорошего кофе и ценители пивных садов могут здесь, между ларьками и киосками, насладиться по-настоящему непринужденной атмосферой.
На площади Св. Якова находится **Мюнхенский городской музей** ❼ и Еврейский центр с главной синагогой, в непосредственной близости – общинный центр и **Еврейский музей** ❽. **Башни собора Богородицы** ❾, известнейший символ столицы, возвышаются над крышами Мюнхена на западной стороне площади Мариенплац. **Старый двор** ❿ был первой резиденцией Виттельсбахов. Особый интерес представляет там готический эркер во внутреннем дворе, названный также „обезьяньей башней". **Хофбройхаус** ⓫, в прошлом придворная пивоварня, обслуживал пивом только королевский двор, в 1828 в пивоварне открылась первая таверна. Сегодня Хофбраухаус – это место встреч не только коренных мюнхенцев, но и туристов со всего мира.

S1-8, U3/6, автобус 52 Marienplatz

Королевский Мюнхен

Резиденция ⓬ с **Придворным садом** ⓭ – это самый большой городской замок в Германии, история которого начинается в 1385 году с постройки Водяного замка. До 1918 Резиденция была постоянным местом пребывания и центром королевской власти Виттельсбахов. Сегодня она – с ее коллекциями произведений искусства – замечательное свидетельство расцвета европейской придворной культуры. **Сокровищница** ⓮, основанная в 1565 герцогом Альбрехтом V, насчитывает более 1250 произведений искусства: баварские королевские регалии, драгоценности и ордена, шедевры искусства ювелиров и ценные работы из драгоценных камней или слоновой кости. Пристрастие и любовь Виттельсбахов к итальянской культуре и архитектуре подтверждают многочисленные архитектурные сооружения вокруг **Одеонсплац** ⓯. В знак благодарности за рождение долгожданного престолонаследника Макса Эмануэля, его родители, курфюрст Фердинанд Мария и его супруга Генриетта Аделаида, поручили итальянским архитекторам в середине 17 века строительство **церкви святого Каетана - Theatinerkirche** ⓰, первой барочной церкви в Баварии. 200 лет спустя рядом с ней была сооружена **Аркада полководцев** ⓱, построенная по образцу лоджии деи Ланци во Флоренции. Курфюрстин Генриетта Аделаида, родом из Турина, способствовала развитию итальянской оперы в Мюнхене. **Баварская государственная опера** ⓲ богата своими традициями и существует уже более 350 лет. С обеими великолепными улицами **Людвигштрассе** ⓳ и **Максимилианштрассе** ⓴ баварские короли Людвиг I и его сын Максимилиан II поставили себе памятник в 19 веке.

U3/4/5/6, автобус 100 Odeonsplatz, трамвай 19 Nationaltheater

Немецкий музей – „живое знание" на Изарском острове

Зеленые живописные берега и речные отмели вдоль **Изара** ㉑ приглашают к пешим и велосипедным прогулкам, а в летнее время покупаться, позагорать, устроить пикник с грилем на Флаухер, особенно излюбленным местом реки у мюнхенцев. Ближе к центру города на Изаре имеется целый ряд культурно-развлекательных возможностей, которые абсолютно не зависят от погоды: **Немецкий музей** ㉒ делает естествознание и технику доступными для всех и на основе уникальных шедевров показывает их культурную значимость. Это самый большой в мире музей такого профиля. Музейное здание стоит на историческом месте, как раз на той песчаной отмели Изара, где Генрих Лев скреплял печатью в 1158 основание города Мюнхена. Всего в нескольких метрах от него вниз по течению находятся **Мюллеровы городские бани** ㉓ **с бассейнами,** памятник архитектуры в стиле модерн и культурно-образовательный центр **Гастайг** ㉔.

U1/2 Fraunhoferstraße, S1-8 Isartor, трамвай 16 Deutsches Museum

Архитектура на севере Мюнхена

Шатровый навес над **Олимпийском парком** ㉕ – это современный символ Мюнхена и чудо техники. Спортивный комплекс необычной конструкции, сооруженный в 1972 году к XX Олимпийским летним играм – выдающееся достижение немецких архитекторов и инженеров того времени. И сорок лет спустя Олимпийский парк служит ареной и сценой для различных спортивных мероприятий и концертов. Он стал магнитом не только для туристов и любителей уникальной архитектуры, но и для жителей Мюнхена, которые проводят здесь свое свободное время. Совсем недалеко, на противоположной стороне Среднего кольца, находится комплекс **„Мир БМВ"** ㉖ – торгово-выставочный центр, с бросающимся сразу в глаза высотным сооружением с четырьмя импозантными цилиндрами и футуристической архитектурой. В расположенном рядом круглом здании и памятнике архитектуры, так называемой „чаше", расположился **музей БМВ** ㉗, в котором многочисленные экспонаты рассказывают историю и техническое развитие компании. С сооружением **Альянц Арена** ㉘ Мюнхен приобрел футбольный стадион международного уровня. Фасад и крыша стадиона состоят из тысячи ромбовидных воздушных подушек, которые светятся при матчах мюнхенских футбольных клубов „Бавария" и „Мюнхен 1860" в их клубных цветах.

U3/8 Olympiazentrum, трамвай 27 Petuelring

22 Немецкий музей

12 Резиденция

26 Мир БМВ

25 Олимпийский парк

Ареал искусства

Ареал искусства – уникальное средоточие на сравнительно небольшой территории разнообразных по тематике музеев и выставочных залов в непосредственной близости от всемирно известных вузов и культурных учреждений. Здесь можно наслаждаться не только искусством, но и жизнью пульсирующего города с его ресторанами и чудесными парками.

Коллекции **Старой Пинакотеки** ❶, **Новой Пинакотеки** ❷ и **Пинакотеки Современности** ❸, **музея Брандхорста** ❹ и **Египетского музея** ❺, также расположенных на **Кёнигсплац** ❻ **городской галереи Ленбаххаус** ❼, **Музея античного искусства** ❽, **Глиптотеки** ❾ и **Центра истории национал-социализма** ❿ – уникальнейший спектр искусства, культуры и знаний из пятитысячилетней истории человечества. Природоведческие музеи, такие как **„Царство кристаллов"** ⓫ и **Палеонтологический музей** ⓬, объединяют культуру и естествознание, экспонируя в своих музеях природные объекты с богатой многовековой историей, которые представляют такую же культурную ценность, как и научно-исследовательский материал.

U 2/8 Königsplatz, автобус 100 Pinakothek, трамвай 27 Pinakotheken

1 Старая Пинакотека

35 Дворец Нимфенбург

29 Английский сад

Вокруг Английского сада

Английский сад ㉙ – это один самых крупнейших городских парков в мире с многочисленными велосипедными и пешеходными дорожками, идиллическими ручьями и водоемами, **озером Клейнхесселое** ㉚ и несколькими пивными садами. Знаменитый пивной сад у **Китайской башни** ㉛ известен во всем мире, в котором туристы и мюнхенцы в равной степени наслаждаются под каштанами чудесной атмосферой сада. На примыкающей к Английскому саду улице Принцрегентенштрассе находятся сразу два важных музея: **Дом искусства** ㉜, один из ведущих мировых центров современного искусства с постоянно меняющимися выставками и **Баварский национальный музей** ㉝. Посетители музея могут познакомиться здесь с различными эпохами западноевропейского искусства: от поздней античности до модерна. Особенно значительной и ценной является коллекция рождественских вертепов, которая признана самой крупной в мире. На мосту между двумя музеями можно часто увидеть многочисленных зрителей. Они с восторгом наблюдают различные трюки **сёрферов на речке Айсбах** ㉞, которые и летом и зимой демонстрируют на волне свое мастерство.

U 3/6 Universität, автобус 54 Chinesischer Turm, автобус 100 Haus der Kunst

Нимфенбург – это масса открытий!

Дворец Нимфенбург ㉟ был постоянной летней резиденцией баварских правителей и королей. Король Людвиг II Баварский родился здесь 25 августа 1845 года. Основными достопримечательностями замка являются, прежде всего, прекрасные дворцовые залы и помещения, большой парк с его четырьмя небольшими замками, Музей экипажей с коллекцией роскошных карет, саней и верховых аксессуаров Виттельсбахов и Музей фарфора. **Музей „Человек и природа"** ㊱ в северном крыле замка интересно будет посетить не только детям. Из Нимфенбургского парка можно сразу попасть в **Ботанический сад** ㊲.

Автобус 51, трамвай 17 Schloss Nymphenburg

Экскурсии

Горы и озера, церкви и монастыри, города и замки, Мюнхен – идеальный исходный пункт для многих экскурсий.

Время в пути кратчайшей дорогой (поезд/автобус/автомобиль) от центра города.

Дахау	30 мин.	Гармиш - Партенкирхен	1:15 ч.
Андекс	45 мин.	Нюрнберг	1:15 ч.
Аугсбург	45 мин.	Обераммергау	1:15 ч.
Айинг	45 мин.	Инсбрук	1:30 ч.
Фрайзинг	45 мин.	Замок Линдерхоф	1:30 ч.
Штарнберг	45 мин.	Цугшпитце	1:30 ч.
Бад Тёльц	1:00 ч.	Альтёттинг	1:45 ч.
Кохельзее	1:00 ч.	Зальцбург	1:45 ч.
Ландсхут	1:00 ч.	Вискирхе ЮНЕСКО	1:45 ч.
Мурнау	1:00 ч.	Кёнигзее	2:00 ч.
Тегернзее	1:00 ч.	Замок Нойшванштайн	2:30 ч.
Кимзее	1:15 ч.		

Наш сервис

Туристическое агентство г. Мюнхена предлагает комплекс сервисных услуг, индивидуально и на различных языках, с многочисленными предложениями по организации досуга, с тем, чтобы гости Мюнхена могли приятно отдохнуть, познакомиться с баварской культурой и искусством, расслабиться и развлечься чисто по-мюнхенски.

Информация о Мюнхене/ бронирование гостиницы

Пн.- пт. 9 - 17 час.
Телефон: +49 89 233 - 96 500
Факс: +49 89 233 - 30030
E-Mail: tourismus.gs@muenchen.de

Информация для туристов

- независимая и компетентная консультация на разных языках и бронирование отелей
- экскурсионные предложения: экскурсии на автобусе или пешеходные, экскурсии по окрестностям, по баварским замкам и озерам
- продажа планов города, буклетов о городе и сувениров

На центральном вокзале		На Мариенплац	
Пн.- сб.	9 -20 час.	Пн. - пт.	9.30 - 19.30 час.
Вс.	10 -18 час.	Сб.	9 -16 час.
(Возможны сезонные изменения)		Вс.	10-14 час.

Бронирование гостиниц (информация и бронирование)

Конгрессы, конференции и прочие мероприятия
Тел.: +49 89 233 - 96 555
Факс: +49 89 233 - 30319
tourismus.hotelservice@muenchen.de

Групповые поездки, турпоездки для школьников
Тел.: +49 89 233 - 96 555
Факс: +49 89 233 - 30319
tourismus.gruppenreisen@muenchen.de

Групповые экскурсии с гидом

Экскурсии для групп с квалифицированными гидами, говорящих на 28 иностранных языках, пешеходные или на автобусе. По желанию возможна также организация индивидуальных туров. Информацию об индивидуальных экскурсиях по городу Вы можете получить в туристических информационных пунктах или по телефону: +49 89 233 - 96 500.

Конгресс-бюро

Конгрессы, встречи, инсентив-программы и прочие мероприятия
Тел.: +49 89 233 - 30 213, Факс: +49 89 233 - 30 251
tourismus.kongressbuero@muenchen.de

Важная информация

Прибытие

Самолетом: Мюнхенский аэропорт, Franz-Josef-Strauß MUC. Трансфер аэропорт - Мюнхен на электричке (S-Bahn) S1, S8 (время в пути ок. 40 мин.); автобус-экспресс из аэропорта до главного вокзала (время в пути ок. 45 мин.); такси.
Поездом: Hauptbahnhof - Мюнхенский центральный вокзал, Ostbahnhof - Восточный вокзал и вокзал Pasing
На автомобиле: автомагистрали A8, A9, A92, A95, A96.
С 2008 года в Мюнхене создана экологическая зона. Она включает в себя части города в пределах Среднего кольца (без самого кольца). Там разрешается проезд только тем автомобилям, которые имеют зеленую действующую экологическую плакетку.
www.muenchen.de/umweltzone

Посещение Мюнхена

Общественный транспорт/MVV: Вы можете удобно ознакомиться с городом, купив проездной билет или партнёрский билет на один день или на три дня. Партнерский билет расчитан на группу до 5 человек и дает право проезда на метро и электричке, на автобусе и трамвае.
www.mvg-mobil.de

Часы работы магазинов: Как правило, время работы магазинов в главных зонах шопинга: понедельник - суббота с 10 до 20 час.

Праздники: Новый год (1 января), праздник Трех волхвов (6 января), Страстная пятница, Пасха (вс. и пн.), Первомайский праздник (1 мая), Вознесение Господне, Троица (вс. и пн.), Праздник тела Христова, Вознесение Девы Марии (15 августа), День немецкого единства (3 октября), Праздник всех святых (1 ноября), Рождество (25 и 26 декабря).

Без барьеров: Индивидуальные консультации для людей с ограниченной подвижностью и инвалидов в Центре туристической информации или в интернете **www.muenchen-tourismus-barrierefrei.de**

TIPP!

Хот-споты (Wi-Fi) в Мюнхене

Бесплатные хот-споты для доступа к интернету находятся в следующих местах города: на Мариенплац и Мариенхоф, на Одеонсплац, на Зендлингер Тор, на Карлсплац-Штахус, на Мюнхнер Фрайхайт и в Немецком музее. Дополнительные „горячие точки" и полную информацию Вы найдете на: **www.muenchen.de/wlan**

Импрессум/издатель: Landeshauptstadt München, Referat für Arbeit und Wirtschaft, München Tourismus, Herzog-Wilhelm-Str. 15, 80331 München
Содержание/концепция/дизайн: München Tourismus; перевод/вёрстка: krondorfdesign; картография: Huber Medien GmbH; иллюстрации: München Tourismus; исключения: FooTToo/Shutterstock.com (3), Anibal Trejo/Shutterstock.com (9), Tobias Ranzinger (11), Deutsches Museum/Jan Greune (22), „The new view of Munich" by Rainer Viertlböck (25); печать: 5/16-10 R-ED, Bosch-Druck GmbH, Landshut. Напечатано на сертифицированной бумаге PEFC/FSC (устойчивое лесное хозяйство).

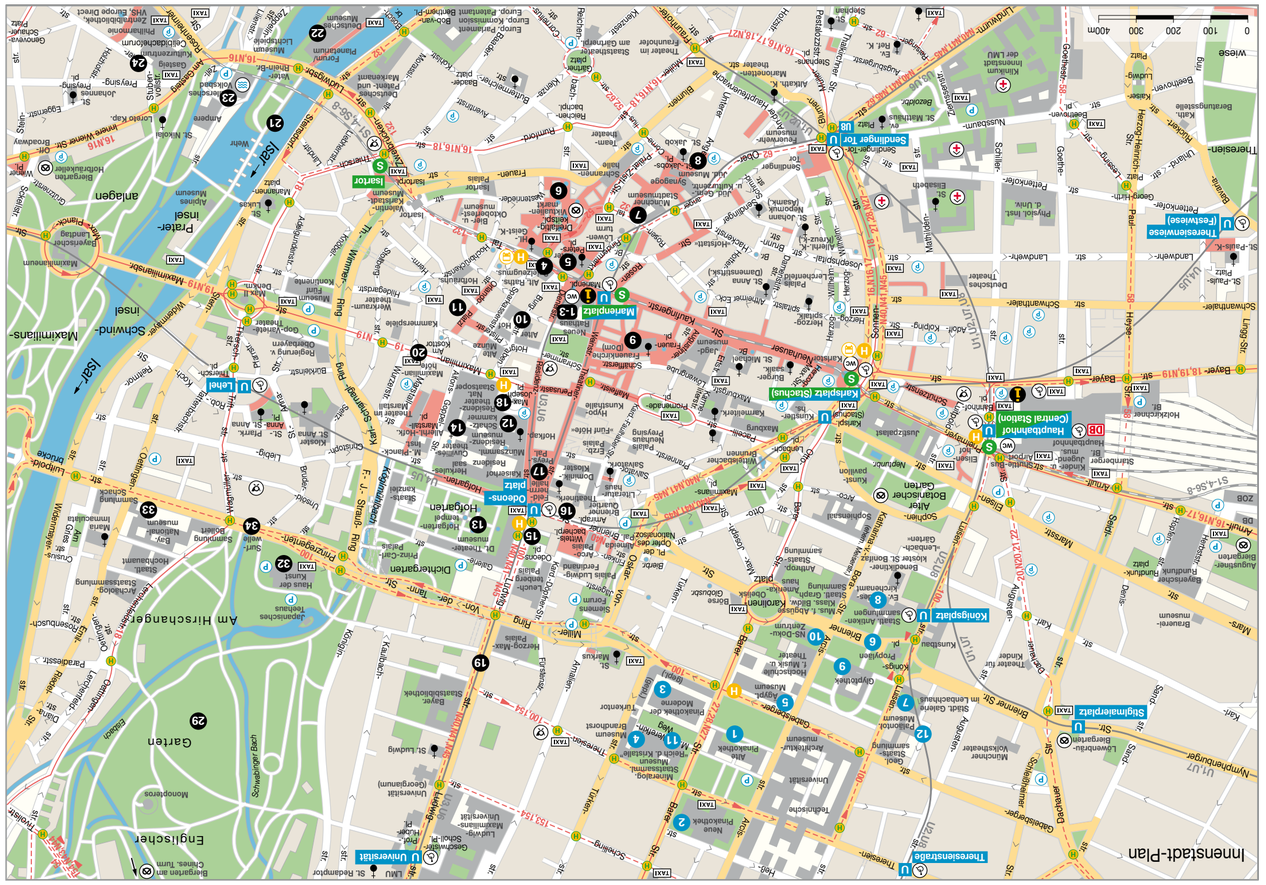
City of Munich

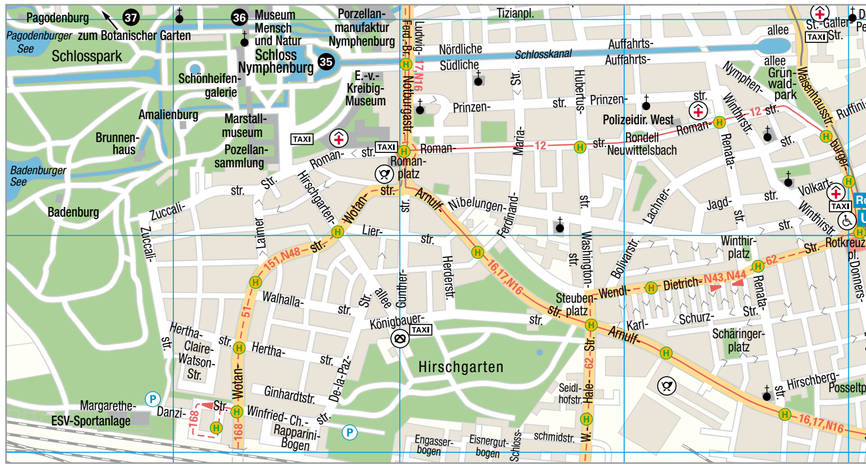
просто Мюнхен

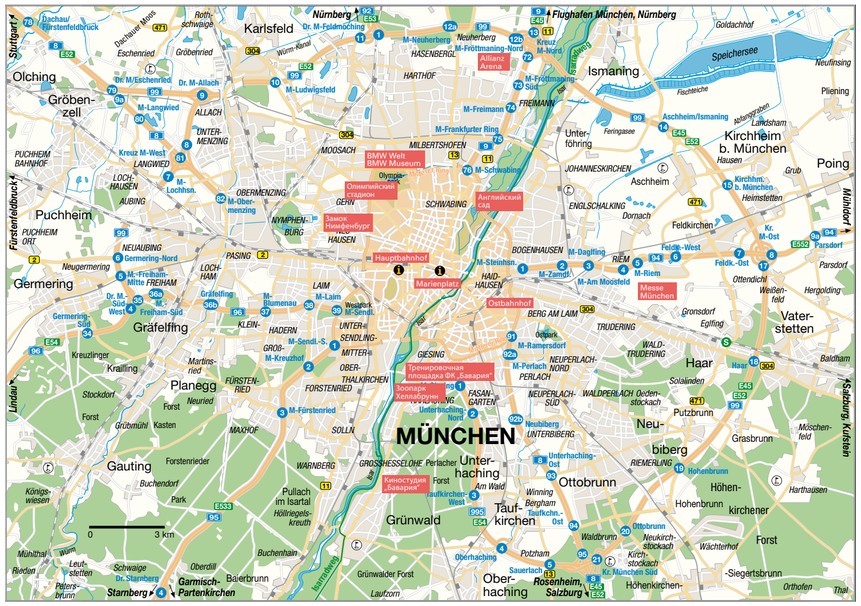
План города

www.simply-munich.com

simply MUNICH


Innenstadt-Plan
0 100 200 300 400m
Theresienstraße
Königsplatz
Sendlinger Tor
Hauptbahnhof
Central Station
Karlsplatz (Stachus)
Marienplatz
Odeons-platz
Isar
Isarator
Prater-insel
Maximilians-insel
Schwind-
Englischer Garten
Am Hirschgarten
Botanischer Garten
Alter Botanischer Garten
Theresienwiese
Sugelmeierplatz
Nymphenburger
Dachauer
Lerchenauer
Schleißheimer
Leopold
Ludwig
Arcisstr.
Barer
Theatiner
Residenzstr.
Maximilian
Sonnen
Herzog-Heinrich
Paul
Hohenzollern
Leopoldstr.
Schwabinger
Ungerer
Kaiserstr.
Hohenstaufen
Amalienstr.
Schellingstr.
Türkenstr.
Ludwigstr.
Brienner
Theresien-
Lindwurm-
Tumblingerstr.
Thalkirchner
Reichenbach-
Sendlinger
Fraunhofer
Müllerstr.
Sendlinger-Tor-Platz
Gotthard-
Goethe-
Schiller-
Bayerstr.
Landwehr-
Sonnenstr.
Dachauer
Lerchenauer
Schleißheimer
Leopoldstr.
Ludwigstr.
Arcisstr.
Barer
Theatiner
Residenzstr.
Maximilian
Sonnen
Herzog-Heinrich
Paul
Hohenzollern
Leopoldstr.
Schwabinger
Ungerer
Kaiserstr.
Hohenstaufen
Amalienstr.
Schellingstr.
Türkenstr.
Ludwigstr.
Brienner
Theresien-
Lindwurm-
Tumblingerstr.
Thalkirchner
Reichenbach-
Sendlinger
Fraunhofer
Müllerstr.
Sendlinger-Tor-Platz
Gotthard-
Goethe-
Schiller-
Bayerstr.
Landwehr-
Sonnenstr.
Dachauer
Lerchenauer
Schleißheimer
Leopold
Ludwig





Условные обозначения
Туристическая информация
Экскурсии по городу с остановкой
Экскурсионный автобус
Остановка метро и электричек
Стоянка такси
Безбарьерный доступ для инвалидов
Пешеходная зона
Парк, сквер, зона отдыха
Больница
Церковь
Автостоянка, гараж-стоянка
Бассейн
Почта
Площадка для игры в гольф
Пивной сад
Общественный туалет
Olympiazentrum
Petuelring
Scheidplatz
Dietlindenstr.
Nordfriedhof
Bonner Platz
Münchner Freiheit
Hohenzollernpl.
Giselastr.
Josephsplatz
Theresienstr.
Universität
Königsplatz
Odeonsplatz
Hauptbahnhof (Central Station)
Karlsplatz (Stachus)
Marienplatz
Lehel
Theresienwiese (Festwiese)
Schwanthalerhöhe
Sendlinger Tor
Isartor
Fraunhoferstr.
Goetheplatz
Rosenheimer Pl.
Ostbf.
Donnersbergerbrücke
Hackerbrücke
Leuchtenbergring
Prinzregentenpl.
Maximilianstr.
Maximilianeum
Englischer Garten
Chinesischer Turm
Monopteros
Kleinhesseloher See
Seehaus
Isarring
Isar
Tierpark
Tiergarten
Zoo
Museumsinsel
Deutsches Museum
Theresienwiese
Oktoberfest
siehe Innenstadtplan
Olympiastadion
Olympiapark
Olympiaberg (564m)
Olympiahalle
Olympiaturm (290m)
Olympia-Schwimmhalle
Olympiasee
Olympia-Eisstadion
Olympia-Einkaufszentrum
Olympia-Zentrum
Olympia-Pressezentrum
Olympia-Radstadion
Olympia-Reitanlage
Olympia-Schießanlage
Olympia-Schwimmstadion
Olympia-Turnhalle
Olympia-Ruderzentrum
Olympia-Tennisanlage
Olympia-Fußballplatz
Olympia-Leichtathletikhalle
Olympia-Basketballhalle
Olympia-Handballhalle
Olympia-Hockeyplatz